

ACTUALIZACIÓN SOBRE MEJORAS A INFRAESTRUCTURA

Estación de Compresores de Ventura

BOLETÍN INFORMATIVO SOBRE EL PROYECTO

Para nuestros vecinos de Ventura

TALLER DE RESPUESTA INMEDIATA A EMERGENCIAS

La seguridad está en el corazón de todo lo que hacemos en SoCalGas. En todas las áreas en las que servimos, organizamos de forma rutinaria talleres de concientización sobre seguridad con nuestros socios de seguridad pública



de primeros auxilios. Recientemente organizamos una sesión informativa en la Estación de Compresores de Ventura con representantes de varias agencias, incluidas el Departamento de Bomberos de la Ciudad de Ventura, el Departamento de Bomberos del Condado de Ventura, el Departamento de Policía de Ventura, el Alguacil de Ventura, el Distrito Escolar Unificado de Ventura, el Departamento de Bomberos de Oxnard y el Departamento de Bomberos de Fillmore. Durante el taller, nuestros expertos en seguridad del gas y el equipo de servicios de emergencia brindaron a los asistentes educación sobre la seguridad del gas a través de una serie de preguntas y respuestas, así como demostraciones en vivo. Esto incluyó instrucciones sobre cómo operar un medidor de gas natural, el tipo de equipo de detección de fugas que usa el personal de SoCalGas en el campo, un recorrido completo por la estación de compresores y una simulación de daños en la tubería debido a una excavación, la cual proporcionó imágenes e información a los socorristas sobre las situaciones que podrían enfrentar durante un incidente. Trabajar en estrecha colaboración con los socorristas sobre cómo interactuar y comunicarse entre sí

durante situaciones de emergencia es fundamental para toda la comunidad. Esto fue destacado por los comentarios positivos tanto de los socorristas como de los funcionarios locales. Un agradecimiento especial a todas las agencias que nos acompañaron en este evento.

ACTUALIZACIÓN DE REMEDIACIÓN DE SUELOS

SoCalGas continúa su trabajo para remediar el suelo en la Estación de Compresores de Ventura. El trabajo actual de remediación del suelo, aunque está ubicado en la estación compresora, es un proyecto separado del [Proyecto Propuesto de Modernización de la Estación de Compresores de Ventura](#). La primera fase de la obra, que tuvo lugar durante el mes de mayo de 2023, consistió en la demolición de antiguos edificios de oficinas y almacenes y la construcción de una nueva rampa de acceso temporal. La segunda fase, programada para comenzar el 19 de junio de 2023, implica la eliminación del suelo contaminado asociado con usos industriales históricos en el sitio antes de que SoCalGas fuera propietario. Se espera que esta fase del proyecto se complete el 31 de julio de 2023.

La tierra excavada será removida y transportada fuera del sitio para su tratamiento/eliminación y las excavaciones serán rellenadas con tierra limpia importada de una cantera. Este trabajo se completará en cooperación con el Departamento de Control de Sustancias Tóxicas de California (DTSC por sus siglas en inglés) de acuerdo con un Plan de Trabajo de Acción de Eliminación aprobado por DTSC. El tráfico de camiones asociado con el trabajo de remediación del suelo se enrutará a través de propiedades comerciales hasta la avenida Stanley, por lo que el viaje en las calles públicas se limitará a unos pocos cientos de pies antes de ingresar a la autopista 33.

Se espera que la segunda fase de trabajo se realice de lunes a viernes y ocasionalmente los sábados, de 7 a.m. a 5 p.m. del 19 de junio de 2023 al 31 de julio de 2023. Todo el trabajo está siendo realizado por contratistas e inspectores certificados de acuerdo con las reglamentaciones aplicables. Las fechas fueron seleccionadas en coordinación con el Distrito Escolar Unificado de Ventura para que el trabajo de excavación del suelo no comenzara hasta después de que los estudiantes de la Escuela Primaria E.P Foster salgan de vacaciones de verano el 15 de junio, y estaría completo antes de que regresen a la escuela en agosto. A medida que avanza el trabajo de remediación del suelo, continuaremos brindando a la comunidad la información más reciente.

FONDOS DE ASISTENCIA DE GAS TODAVÍA DISPONIBLES

Aproximadamente \$3 millones de dólares de los \$6 millones prometidos por SoCalGas todavía están disponibles en el [Fondo de Asistencia de Gas](#) de la compañía para ayudar a los clientes elegibles a pagar sus facturas de gas natural. El Fondo de Asistencia de Gas ayuda a los clientes con ingresos calificados a pagar su factura de gas natural con una beca única de hasta \$500. El Fondo de Asistencia de Gas es un esfuerzo conjunto entre SoCalGas



y United Way of Greater Los Angeles. Trabajando con organizaciones sin fines de lucro en todo el territorio de servicio de SoCalGas, United Way of Greater Los Angeles ayuda a los clientes con ingresos calificados a pagar su factura de gas natural con una beca única de hasta \$400 por hogar, comparado con los \$100 del año pasado. Si el solicitante elegible o un miembro del hogar tiene 55 años o más, hay disponibles \$100 adicionales, para una beca máxima de hasta \$500. Desde la expansión del fondo, la beca promedio por hogar ha sido de aproximadamente \$300. [Las organizaciones benéficas del área de Ventura](#), Catholic Charities of Ventura y Salvation Army of Ventura, son socios locales de SoCalGas que ayudan a los clientes a solicitar becas. Si necesita asistencia financiera adicional ofrecemos una amplia gama de [programas y servicios](#) que pueden ayudarlo a ahorrar dinero en sus facturas de gas natural.



Para obtener más información, visite socialgas.com/es/Ventura o comuníquese a projectinfo@socialgas.com o al (805) 681-7937.

©2023 Southern California Gas Company. Las marcas registradas son propiedad de sus respectivos dueños. Todos los derechos reservados. N23G045A